

# 2017/1

/ Fachzeitschrift der Onkologiepflege Schweiz  
/ Journal professionnel de Soins en Oncologie Suisse  
/ Rivista professionale delle Cure Oncologiche Svizzera

# Onkologiepflege

## Soins en oncologie

## Cure oncologiche

.....	
Patientensicherheit	5
.....	
Orale Chemotherapie	8
.....	
Zytostatika-Paravasate: zwei Praxisbeispiele	12
.....	
Pharmacien : un regard complémentaire pour la sécurité du patient	19
.....	
La sicurezza del paziente	21

<b>Editorial</b>	<b>4</b>	<b>BILDUNG</b>	
<b>Patientensicherheit in der Onkologie</b>	<b>5</b>	Erkenntnisse	
Strategie zur Vermeidung von Medikationsfehlern		aus der OPS-Fortbildung	
David Schwappach		«Patientensicherheit»	<b>26</b>
<b>Orale Chemotherapie</b>	<b>8</b>	<b>VON DER PRAXIS FÜR DIE PRAXIS</b>	
Telefon-Follow-up zur Verbesserung der Patientenbetreuung?		Hospitation am	
Barbara Stoffel Ibrahim, Michael Schwitter		Royal Marsden Hospital in London	<b>28</b>
<b>Zytostatika-Paravasate: zwei Praxisbeispiele</b>	<b>12</b>	<b>PRACTICE APPLICATIONS</b>	
Herausforderungen des evidenzbasierten Paravasat-Managements		Mal-Entendus : Erreurs dans	
Anja Kröner, Anna Götz		le Processus Infirmière-Personne	<b>32</b>
<b>Pharmaciens : un regard complémentaire pour la sécurité du patient</b>	<b>19</b>	<b>PÄDIATRISCHE ONKOLOGIE- PFLEGE SCHWEIZ</b>	
Mapi Fleury		Erste Schweizerische	
<b>La sicurezza del paziente in oncologia</b>	<b>21</b>	Survivors-Tagung	<b>33</b>
Strategia volta a prevenire errori terapeutici in oncologia		<b>NEWS AUS DEM VORSTAND</b>	<b>36</b>
David Schwappach		Nouvelles du Comité	<b>37</b>
<b>Research Flash</b>	<b>30</b>	News dal Comitato	<b>37</b>
L'implication des patients dans la sécurité des soins		<b>FOCUS</b>	
Andrea Serena		Ehrendoktorwürde	
		für Hans-Rudolf Stoll	<b>38</b>
		<b>KREBSLIGA SCHWEIZ</b>	<b>39</b>
		<b>RÄTSEL/QUIZ</b>	<b>42</b>
		<b>KALENDER/CALENDRIER</b>	<b>43</b>



Impressum  
Herausgeber / Editeur  
Onkologiepflege Schweiz, Soins en Oncologie Suisse  
Hirstigstrasse 13, CH-8451 Kleinandelfingen  
Telefon +41 52 301 21 89, info@onkologiepflege.ch,  
www.onkologiepflege.ch, www.soinsoncologiesuisse.ch

Abonnements / Abonnements  
Einzelperson / individuel CHF 50.- / Euro 60.-  
Institutionen / institutions CHF 70.- / Euro 80.-  
Bestellung / commande www.onkologiepflege.ch

Redaktion / Rédaction  
Irène Bachmann-Mettler, irene.bachmann@gmx.net  
Lucienne Bigler-Perrotin, l.bigler-perrotin@mediane.ch  
Nadia Ghisletta, nadia.ghisletta@bluemail.ch  
Sara Häusermann, posa@zhaw.ch  
Andrea Serena, andrea.serena@chuv.ch  
Sylvia Spengler-Mettler, info@onkologiepflege.ch  
Lektorat: Eva Ebnöther, evaebnoether@bluewin.ch

Sekretariat und Inserate / Secrétariat et annonces  
Sylvia Spengler-Mettler, info@onkologiepflege.ch

Druck / Impression  
wylandprint, Andelfingen, Layout: Nadja Walther

Auflage / Tirage 1550 Exemplare / exemplaires

Erscheint / Parution  
4x jährlich / 4x par an, 15.05./15.09./15.12./15.02.

Redaktionsschluss / Limite rédactionnelle  
02/2017, 14.03.2017, Kongressbericht / Thema: Angehörige  
03/2017, 10.07.2017, Neue Therapien, Supportivtherapie  
04/2017, 09.10.2017, Entscheidungsfindung, Ethik  
ISSN 1662-355X Schlüsseltitel Onkologiepflege

Mit der finanziellen Unterstützung  
avec le soutien financier de



krebsliga schweiz  
ligue suisse contre le cancer  
lega svizzera contro il cancro